

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
 Robert Bosch út 2
 3000 HATVAN
 HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

10) Your sign
 11) Your Order No. **550004530501**
 Date **05.04.2022**

19) Shipping type
 truck collect. load

25) Dispatch Address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

1) Customer **1000911829** 5) Supplier No. **0091024089**
 LNR Packb. LIKZ Z abs Sov KZA
UJ

Kbg Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

15) additional data customer
 17) Dispatch place
cHub

20) Incoterms 2010
 Free Carrier
 21) Packing type
 7 PAL

Destination

Delivery note no

2) Receiver note

6) Freight
 Free Unfrank

7) Delivery
 Waggon

14) Our Order-No.
25330241

22) Dispatch sign
 23) Total weight kg
 gross 784,8 net 446,4

26) Receipt-/unload-point

14249

27) Pos 28) Bosch-Order-No. Index Partnumber customer

1 0260.001.077 V03 2510261401

186318988

ACCETTAZIONE
 ACCETTAZIONE
 ACCETTAZIONE

Quantità dichiarata: 448
 Quantità effettiva:
 Imballaggio: 4
 Conformità alle norme di imballaggio
 Data controllo: 30/06/22
 F.

NO

30) Quantity

448

Control Unit; ATCU-2-9.4

FRANZINI + MAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)

30/06/2022

"Riciclato con riserva di verifica su qualità e quantità"

40) Receiver notes

Qty. (ls) +/- Notes

42) Entry notes

Rotation Receiver notes Date Name bzw Nr

43) Quantity check

44) Quality check/Testreport

45) Receiver

46) Invoice check



N7142485

BVE13384

1) Sender/Supplier Robert Bosch Elektronik Kft. cHub Robert Bosch út 2 3000 HATVAN HU Hungary Tel: +36 (37) 549549		2) Supplier-no. 0091024089		3) Shipping order-no. Sender VAT-ID HU26951542	
5) Loading point		8) Transportnumber 17006091		4) No. sender at the shipping carrier	
11) Recipient Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)		12) Customer-no. 1000911829		TRANSPORT ORDER 6) Date 24.06.2022 7) Relations-no. 	
14) Delivery-/unloading point Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA) 14249/14249/14249/14249/14249		9) shipping carrier Schweitzer GmbH & Co. Carl-Benz-Str. 23 DE 71634 LUDWIGSBURG		10) Carrier-no. 133638	
16) Reference and no delivery note no.		19) Number		13) Bordereau-/Cargo list no.	
18) Reference and no delivery note no.		20) Packaging		15) Sendernote for the shipping carrier:	
19) Number		21) SF		16) Arrive-date	
20) Packaging		22) Contents		17) Arrive-time	
21) SF		23) Load carr. weight kg		24) Gross weight kg	
7113478 HH6091	10	Pallets	1	0260001077V03UJ AE 2510261401	120 1121,0
7113481 HH6091	10	Pallets	1	0260001077V03UJ AE 2510261401	120 1121,0
7113485 HH6091	7	Pallets	1	0260001077V03UJ AE 2510261401	84 784,7
7113489 HH6091	10	Pallets	1	0260001079V03UJ AE 2510261631	120 1140,0
7113491 HH6091	10	Pallets	1	0260001079V03UJ AE 2510261631	120 1140,0
25) Sum		26) Volume in cdm		Next Page	
27)		28)		Sum	
29) hazardous freight classification					
30) hazardous freight name					
31) Prepayment of charges Free Carrier HATVAN		32) Worth of goods for insurance		33) Transportinsurance to cover by carrier with	
34) Sender-cash on delivery		35) Enclosures KUENNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 30 GIU 2022 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			
36) Order-no. Customer 550004530501		37) Account assignment			
38) Means of transport no		39) Lorry reg.			
40) Dispatch type truck collect load		41) Accounting-key			
42) Acknowledgment of receipt of goods mentioned transport complete and in a proper condition recieved					
Company stamp/signature.					
43) Takeover-confirmation from the driver: get the mentioned transport complete, in a proper condition and allowing safe transport and loaded operationally reliable.		44) The transport contains Euro-flat-pal.(FP)		of it changed Euro-flat-pal.(FP)	
Date		Time		Signature	
Euro-Grate-pal.(GP)		Euro-Grate-pal.(GP)		Euro-Grate-pal.(GP)	
45) Place of trial is Stuttgart. German law arranged by agreement.				46) for Receiver	

2) Supplier-no.



V0091024089

8) Transportnumber



2S17006091

10) Carrier-no.



0000133638

13) Bordereau-/Cargo list no.

1) Sender/Supplier Robert Bosch Elektronika Kft. cHub Robert Bosch út 2 3000 HATVAN HU Hungary Tel: +36 (37) 549549		2) Supplier-no. 0091024089		3) Shipping order-no. Sender VAT-ID HU26951542 Receiver VAT-ID 4) No. sender at the shipping carrier	
5) Loading point		8) Transportnumber 17006091		TRANSPORT ORDER	
11) Recipient Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)		12) Customer-no. 1000911829		6) Date 24.06.2022 7) Relations-no.	
14) Delivery-/unloading point Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA) 14249/14249/14249/14249/14249		9) shipping carrier Schweitzer GmbH & Co. Carl-Benz-Str. 23 DE 71634 LUDWIGSBURG		10) Carrier-no. 133638	
15) Sendemote for the shipping carrier:		16) Arrive-date		17) Arrive-time	
13) Bordereau-/Cargo list no.		18) Reference and no delivery note no.		23) Load carr. weight kg	
19) Number		20) Packaging		24) Gross weight kg	
21) SF		22) Contents		25) Sum	
26) Volume in cdm		27) Sum		28)	
29) hazardous freight classification		30) hazardous freight name		31) Prepayment of charges	
32) Worth of goods for insurance		33) Transportinsurance to cover by carrier with		34) Sender-cash on delivery	
35) Enclosures KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 30 GIU 2022 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		36) Order-no. Customer 550004530501		37) Account assignment	
43) Takeover-confirmation from the driver: get the mentioned transport complete, in a proper condition and allowing safe transport and loaded operationally reliable.		38) Means of transport no		39) Lorry reg.	
Date		Time		Signature	
44) The transport contains Euro-flat-pal.(FP)		of it changed Euro-flat-pal.(FP)		41) Accounting-key	
Euro-Grate-pal.(GP)		Euro-Grate-pal.(GP)		42) Acknowledgment of receipt of goods mentioned transport complete and in a proper condition recieved	
45) Place of trial is Stuttgart. German law arranged by agreement.		46) for Receiver		47) for Receiver	

2) Supplier-no.



0091024089

8) Transportnumber



2S17006091

10) Carrier-no.



0000133638

13) Bordereau-/Cargo list no.

1) Sender/Supplier Robert Bosch Elektronik Kft. cHub Robert Bosch út 2 3000 HATVAN HU Hungary Tel: +36 (37) 549549		2) Supplier-no. 0091024089		3) Shipping order-no. Sender VAT-ID HU26951542 Receiver VAT-ID 4) No. sender at the shipping carrier			
5) Loading point		8) Transportnumber 17006091		TRANSPORT ORDER			
11) Recipient Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)		12) Customer-no. 1000911829		6) Date 24.06.2022 7) Relations-no.			
14) Delivery-/unloading point Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA) 14249		9) shipping carrier Schweitzer GmbH & Co. Carl-Benz-Str. 23 DE 71634 LUDWIGSBURG		10) Carrier-no. 133638			
		13) Bordereau-/Cargo list no.		15) Sendemote for the shipping carrier:			
16) Arrive-date		17) Arrive-time					
18) Reference and no delivery note no.	19) Number	20) Packaging	21) SF	22) Contents	23) Load carr. weight kg	24) Gross weight kg	
7113508 HH6091	4	Pallets	1	Next page 0260001079V03UJ AE 2510261631	48	456,0	
	808	Empt. customer or name		empties RB			
	808	Plastic Container		6000439356			
	808	Inject. molded container		6000134169			
	101	Blister-Forming Part		6000439355			
	101	Plastic durable pallet -		6000439358			
	101	Pallet Cover		6000439359			
				Freight duty weight: 11463,2			
25) Sum		101		26) Volume in cdm	Sum	27) 1.212	28) 11462,7
29) hazardous freight classification							
30) hazardous freight name							
31) Prepayment of charges Free Carrier HATVAN		32) Worth of goods for insurance		33) Transportinsurance to cover by carrier with		34) Sender-cash on delivery	
35) Enclosures KURHNE+NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 30.6.2022 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		36) Order-no. Customer 550004530501		37) Account assignment		38) Means of transport no	
		39) Lorry reg.		truck collect, load		40) Dispatch type	
		42) Acknowledgment of receipt of goods mentioned transport complete and in a proper condition recieved		Company stamp/signature.		41) Accounting-key	
43) Takeover-confirmation from the driver: get the mentioned transport complete, in a proper condition and allowing safe transport and loaded operationally reliable.		44) The transport contains		Euro-flat-pal.(FP)		of it changed	
				Euro-flat-pal.(FP)			
Date		Time		Signature		Euro-Grate-pal.(GP)	
						Euro-Grate-pal.(GP)	
45) Place of trial is Stuttgart. German law arranged by agreement,					46) for Receiver		

2) Supplier-no.



V0091024089

8) Transportnumber



2S17006091

10) Carrier-no.



0000133638

13) Bordereau-/Cargo list no.

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
1-15 und 21+22 to be completed on the sender's own responsibility

Veszélyes árukra az esetleges bizonyságok kivétel a további utolsó sorában
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.
Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, der Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe.

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronikai Kft. Robert Bosch út 2 3000 Hatvan HUNGARY				NEMZETKOZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNEMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)									
2 Átvéő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) ITALY				16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) SSZ8 <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;"> AUTODANA GROUP S.R.L. JO1/294/2006 ; RO 18517892 Sebes, Str. Ciocărliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMANIA </div> PETROPA MARINE									
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység / place / Ort Modugno (BA) ország / country / Land ITALY				17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)									
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység / place / Ort Hatvan ország / country / Land HUNGARY időpont / date / Datum 20220627				18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer									
5 Mellékelt okmányok Annexed documents Beigefügte Dokumente SAP:919530													
6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern		7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke		8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung		9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes		10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer		11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg		12 Térfogat (m³) Volume in m ³ Umfang in m ³	
		101		PAL		KFZ		11,463.000		11,463.000			
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)				19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom		Feladó, Sender, Absender		Pénznem, Currency, Währung		Átvéő Consignee Empfänger			
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung				15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Frachtzahlungsanweisungen Bérmelve, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei				20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen					
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in Hatvan				23 Fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;"> AUTODANA GROUP S.R.L. JO1/294/2006 ; RO 18517892 Sebes, Str. Ciocărliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMANIA </div>				24 Az áru átvétele: Kelet Goods received: Date on..... Gut empfangen: Datum am.					
25 Jármű Vehicle Fahrzeug		Rendszám Registration number Kennzeichen		Raksúly Useful load Nutzlast		Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 30 GIU 2022 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"							
		AB20CYK											
		AB94CYK											